211 — 67

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Sask. | District No.: 211 | S. District No.: | {Enumeration District / District du recensement} No. 67 | {in / dans} | (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse): 13-13 W3 M

Page 14-065-1 | Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jacob Wall | {Enumerator. / Recenseur.}

INHABITED HOUSES IN THE ORDER OF VISITATION. / MAISONS HABITÉES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, number in the order of visitation. / Famille, numéro dans l'ordre des visites.	Name of each person in family, beginning with the head of the household. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Give street and number, if in a city, town or village. If on a farm, give the name of the township, municipality or parish, and the name of the post office. If in an Indian reserve, camp, settlement, etc., give its name and the province.) / Lieu de domicile. (Donner rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Si sur une ferme, donner le nom du canton, municipalité ou paroisse, et le nom du bureau de poste. Si dans une réserve d'Indiens, campement, établissement, etc., donner le nom et la province.)	Rel. to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Sex. / Sexe.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. / Année d'immigration.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employer, employee or working on own account. / Patron, employé ou travaillant pour son compte.	Months employed. / Mois d'emploi.	Wages earned. / Salaires gagnés.	Weeks employed. / Semaines d'emploi.	Hours per week. / Heures par semaine.	Total earnings. / Salaires totaux.	Days employed. / Jours d'emploi.	Total earnings. / Salaires totaux.	Days worked. / Jours de travail.	Total earnings. / Salaires totaux.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Other languages. / Autres langues.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Insane. / Aliénés.	Idiots. / Idiots.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Elizabeth		1st Daughter	S	May	1910	11	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Helena		2nd Daughter	S	Nov	1908	8	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Margarette		3rd Daughter	S	Sep	1904	6	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Maria		4th Daughter	S	Feb	1906	5	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Katharina		5th Daughter	S	May	1908	3	Man			German	Canadian	Mennonite																								
102		Sarah		1st Daughter	S	March	1910	1	Man			German	Canadian	Mennonite																								
103	Prisons	Peter W		Head	M	Oct	1867	43	Russia	1875	1891	German	Canadian	Mennonite	Farmer					0																		
		Maria		Wife	M	Oct	1870	40	Russia	1875		German	Canadian	Mennonite	Home																							
		Peter		Son	S	April	1892	18	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Anna		1st Daughter	S	April	1891	20	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Maria		1st Daughter	S	April	1889	5	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Wilhelm		Son	S	May	1879	12	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Jacob		Son	S	Dec	1911	4	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Sarah		1st Daughter	S	Feb	1902	8	Man			German	Canadian	Mennonite																								
		Margaretha		2nd Daughter	S	Sep	1904	7	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
		Jacob		Son	S	Aug	1906	4	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
		Susanna		1st Daughter	S	April	1907	4	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
		Elizabeth		1st Daughter	S	July	1909	2	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
104																																				
105	188	Wiens	Peter	Head	M	March	1856	55	Russia	1875	1880	German	Canadian	Mennonite	Farmer																						
			Anna	Wife	M	March	1860	51	Russia	1875		German	Canadian	Mennonite	Home																								
106	189	Friesen	Abram J	Head	M	Aug	1873	37	Man			German	Canadian	Mennonite	Farmer					00																		
85			Katharina	Wife	M	Aug	1875	35	Man			German	Canadian	Mennonite	Home																								
			Abram	Son	S	Nov	1906	5	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Helena	Daughter	S	Nov	1908	3	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Katharina	Daughter	S	Dec	1909	2	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Isaak	Son	S	Sep	1911	1	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
86			Margaretha	Daughter	S	April	1911	12	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
87	190	Friesen	Peter	Head	M	April	1889	22	Man			German	Canadian	Mennonite	Farmer					00																		
			Jacob	Wife	M	Nov	1887	23	Man			German	Canadian	Mennonite	Home																								
88	191	Friesen	Isaak J	Head	M	Sep	1873	37	Man			German	Canadian	Mennonite	Farmer					00																		
			Justina	Wife	M	March	1883	28	Man			German	Canadian	Mennonite	None																								
			Isaak	Son	S	April	1905	6	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Anna	Daughter	S	Oct	1906	4	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Justina	Daughter	S	April	1909	2	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Sarah	Daughter	S	April	1911	12	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
89		Schlamp	Jacob	Domestic	S	June	1892	19	Man			German	Canadian	Mennonite	Servant					0																		
90	192	Dyck	Johann	Head	M	Sep	1867	43	Russia	1891	1894	German	Canadian	Mennonite	Farmer					00																		
			Helena	Wife	M	Aug	1870	40	Russia			German	Canadian	Mennonite	None																								
			Johann	Son	S	July	1891	18	Russia			German	Canadian	Mennonite																								
			Heinrich	Son	S	May	1893	18	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Aron	Son	S	Sep	1893	17	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Abraham	Son	S	Dec	1896	14	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Elizabeth	Daughter	S	June	1896	15	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Helena	Daughter	S	June	1897	14	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Benjamin	Son	S	Aug	1898	12	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Katharina	Daughter	S	Feb	1901	10	Man			German	Canadian	Mennonite																								
			Heinrich	Son	S	June	1902	8	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Anna	Daughter	S	July	1904	7	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Justina	Daughter	S	Dec	1906	5	Sask			German	Canadian	Mennonite																								
			Helena	Daughter	S	Dec	1908	3	Sask			German	Canadian	Mennonite																								